# Morgen-Ausgabe.

Donnerstag, den 10. (23.) Oktober 1913.

50. Jahrgang.

Beilagen: 1) Humoristische Wochenbeilage, 2) Ikustrierte Sonntagsbeilage und 3) "Frauen-Zeitung" jeden Mittwoch.

Redaktion, Cypedition, Annoncen- und Abonnements-Annahme: Petrikaner-Straße Nr. 86, im eigenen Hause.—Telephon Nr. 212

Ausgabe täglich zwei mal mit Ausnahme der Son s und Festiage, an den nur die Morgennummer erscheint. — Mann kripte werden nich zurukspreisen. — Berteljährlicher vertu nerride zuhlbarer Abonnementspreisen. Abende nich Auflande Rubel 3.40. — Abonnements können nur am ersten eines ieden Mongen-Ausgabe 8 Kop., Sonntagsausgabe mit der illustrierten Sonntagsbeilage 5 Kop. — Inserten werden für die sieden Monats neuen Sills augenommen werden. — Breis eines und mit 10 Kop, für Ausland berechnet. Hür die viernespaltene Konpareillezeile oder deren Raum auf der ersten Seite 25 Kop. sür Ausland und 30 Kop. sür Ausland. In erzet 80 Kop. Alle in- u ausländtichen Aunancen büros nehmen Anzeigen nub Relamen sür die "Loder Zeitung" au. — Redatteur: B. Weterilige. — Herenilge's Erben. — Kotationsschnellvessenden von "I Peterilige" Petritauer-Straße Nr. 86

Kindervorstellung



nachm. Preise: 5 und 10 Kop. Er-wachsene 10 und 20 Kop. 05882

# Revolution in Portugal.

Bereits Dienstag vormittag waren in Dabrib und Baris Berüchte barüber verbreitet. baß in Liffabon eine revolutionare Bewegung jum Ausbruch gelangt fei. Diefe Gerüchte fanden wenig Glauben, um fo weniger, ba ähnliche Melbungen wieberholt von Mabrid aus ben Beg ins Ausland genommen hatten, ohne bisher Bestätigung zu finden. In Liffa-bon felbft waren alle Meldungen über irgendwelche Unruhen von ber Regierung bisher ftets in Abrede gestellt worden. Um fo bedenklicher ericheint eine telegraphische Melbung, bie vom amtliden Bolff-Burean verbreitet mirb.

Die Radricht lautete, bag in Liffabon am Dienstag ernftere Rubeftorungen vorgefommen, aber ichnell unterdruckt worden feien. Diefes Telegramm, das aus Liffabon ftammt, muß jebenfalls bie bortige Benfur paffiert haben, was auch bereits aus feiner furgen Faffung hervorgeht. Wenn aber in biefer Mitteilung trogbem jugegeben wirb, daß bie Ruheftorungen, von benen euphimiftifc bie Rede ift, ernft gemefen feien, fo burfte es aller Bahricheinlichkeit nach ju blutigen Rampfen gefommen fein. Allerdings wird mitgeteilt, bag bie Unruben unterdruckt werben fonnten, aber wieweit hier bie Benfur Die Satfachen gurechtgeflugt hat, lagt fich nicht bestimmen.

Bei ber Aufruhrbewegung tann es fich wohl nur um Monarchiften handeln, die ja ichon feit Monaten einen Butschversuch vorbe-reiten. Allerdings glaubt man bisber, bag bie Regierung über alle monarchistischen Umtriebe genau unterrichtet ware und ftets Dagnahmen getroffen batte, um alle derartige Unruhen fo-gleich im Reime zu erfticken. Diesmal scheinen die Borbereitungen ber Monarchiften fo geheim gewesen zu fein, daß die Regierung von bem Ausbruche der Wegenrevolution überrascht murde.

## " Politik. "

#### Husland.

Meritos Prafidentichaftsfrage.

Prafibent Suerta erflatte in einer Unterredung, daß er nicht baran bente, jurudjutreten. "Benn ich refigniere", fagte er, "wird es nur jein, um ben Rubeplag im Grabe gu finden, Wenn ich die hauptstadt fliebe, wird es nur geschehen, um in Reib und Glied gegen bie Rebellen zu fampfen. Gollten die Bablen, Die in der von mir versprochenen Weise por fich geben merden, einen anderen fur das Brafi-Dentenamt bestimmen, bann werbe ich gur Seite treten. Bis babin werde ich auf meinem Blas bleiben und meinem Berfprechen nachtommen, den Frieden, wenn möglich im Rahmen bes Gefeges, aber in jedem Gall ben Frieden berguftellen. Geld habe ich in Bulle fur meine Bwede," General Gelip Diag toiffte fich trop Duerias Warnungen in havanna nach Beracruz ein. huerta batte iom ein Ranonenboot entgegen feiden laffen, boch lehnte Diag bie Baffage auf diefem ab, ba er befürchtete, bag er bis nach ben Wahlen an Bord festgebalten murbe. Es verlautet, daß Diag bet feiner Untunft in Mexito verhaftet werden folle. Der aus Mierito abberufene amerifanifche Boilchafter. Wilfon veröffentlicht einen Brief an Bryan wegen Bryans Entichnloigung gegenüber Wingland, in der diefer von angeblichen Indistietionen Wilsons sprach. Wilson protestiert in Diefem Brief ichart gegen feine Desavomerung durch Beyan und foricht von einem im Depar | Dfata mit je einer Million.

t ement bes Auswärtigen herrschenden gefähr-lichen Abenteurergeift, ben England habe er-tennen muffen. Daraus muffe auf funftige Fehler in biplomatischen Unterhanblungen geichloffen werden. Bryans Haltung laffe ftarte Bweifel an funftigen Erfolgen feiner Beband. lung belifater interna tionaler Angelegenheiten auffommen.

### Neues vom Tage.

Das Urteil in der Breslaner Sitten-Affare.

Im Breslauer Sittlichkeitsprojeg fällte bas Bericht Montag aben b, nachbem ber Staatsanwalr mehrjährige Zuchthausstrafen beantragt hatte, folgenbes Urteil: Geschäftsführer Max Boldftein erhalt drei Jahre Befangnis, Rauf. mann Felig Raifer ein Jahr Gefangnis, Direttor Bender fieben Monate Gefangnis, Fabri-fant Wiersbigfy fechs Monate Gefangnis, Berficherungsbeamter Frit Grolmus fechs Monate Gefangnis, Raufmann Sugo Rufchelemsti fechs Monate Gefangnis, Schloffer Rurt Menge I ein Jahr Gefängnis, Schneiber Emil Knuft neun Monate Gefängnis, der frühere Student Bicbemann und Zahnarzt Schindler werden wegen Mangel an Beweisen freigesprochen.

In ber Begrundung des Urteils heißt es unter anderem : Das Drama, beffen erfter Teil ben Gegenstand ber jetigen Berhandlung bilbete, beschäftigt feit Wochen die Breffe der ganzen Belt, und es find babei geradezu un-geheuerliche Uebertreibungen unterlaufen. Was ist die Wahrheit? Zwei Madchen, Die keiner ber Angeklagten verführt hat, die fich vielmeb-Schon geraume Beit troß ihres jugendlichen Alr ters als gewerbsmäßige Proftituierte berumge-trieben haben, find entlaret worden. Das ift alles, und bas tommt in jeder Großftadt vor. Darum van einem feruellen Banama gu fprechen, wie eine amerifanische Zeitung es getan hat, liegt fein Grund vor, und niemand ift barum berechtigt, Breslau einen Sumpf zu nennen, bessen Fäulnis endlich ans Licht ge-bracht worden ist. Die Fröhlich ist schon vor funf Jahren von einem I bjahrigen, ingwischen verftorbenen Schlofferlehrling verführt und verdorben worden, und fie hat dann fpater die um brei Jahre jungere Seibel verführt. Die Madchen haben fich wie richtige Dirnen herumgetrieben, Manner angelockt und fich fur Gelb preisgegeben, um bas leicht erlangte Geld gu vernaschen. Das ift ein tief betrübendes und beschämendes Bilb aus dem Grogftadtleben und weiter auch nichts. In verschiedenen Fällen wurde lediglich der Dolus eventualis angenommen. Die Angeflagten mußten aber bamit rechnen, daß die Madchen noch nicht 14 Juhre alt waren. Nicht die Madchen find die Opfer, fondern die Manner, die nicht die genugende sittliche Kraft hatten, ben Bersuchen gu wider-

### Lokales.

Loby, ben 23. Oftober. Bom Tage.

Wieviel Großstädte gibts?

Die neueste Bevolkerungsstatistif der Erbe belehrt uns barüber, daß es neunundfünfzig Großsiadie im engeren Sinne des Wortes gibt, bas beißt Gemeinwesen, die mehr als 500,000 Einwohner gablen. Bon diefen befinden fich 29 in Europa, 18 in Affen, 10 in America und 2 in Dzeanien. Gine Dielton und darüber haben: London (7,3), New-York (4,8), Baris (3,6), Berlin (3,2), Tokio (2,2) Chicago (2,2), Wien (2,05), St. Betersburg (1,9), Moskau (1,6), jowie Samburg, Konftantinopel, Boilabelppia, Buenos-Mires, Rio de Janeiro, Galcutta, Bombay, Siantang, Sinanfou, Kanton,

Bablt man die Bevolferungsziffern aller biefer Städte zusammen, fo ergibt fich, bag in ben zwanzig gentren annährend vierzig Mil-lionen Menschen wohnen. Bas die volkreich-sten "Länder ber Großstädie" angeht, so kommt China an die Spike nit zehn Städlen über 500,000 Ein mohnern ; es folgen die Bereinigten Staalen mit 8, Deutschland mit 7, England mit 5, Englisch-Inbien mit 4, Frankreich mit 3 Großftadten.

Die Bewohnungsbichte ist in den einzelnen Bentren febr verschieden, behnt fich boch gum Beispiel London über ein Gebiet von 178,715 Bettar, Remport über 84,670 Beftar aus, während andererseits Paris nicht mehr als 7800 heftar groß ist. Rechnet man so sür London 40, New-York 56 Einwohner pro Hefjar, fo mohnen in Baris auf bemfelben Flachenraum nicht weniger als 372 Menschen.

A. Zer Zivil-Roder im Königreich Po-Ien. Wie die "Now. Euremia" meldet, finden gegenwärtig unter dem Borfit des Gerators Saranda Beratungen statt zwecks Brufung ber Frage ber Ginführung des neuen ruffifden Bivilfoderes im Konigreich Bolen und in den Oftsee-Propingen. Bisber ift erfichtsich, bag bie Arbeiten in Dieser Richtung infolge ber um-fangreichen und vielseitigen Bivil Geschnebung im Konigreich Bolen lange Beit' in Uniprut nehmen werden. Gleichzeitig wurde beschloffen, im Konigreich Bolen als auch in den Oftice-Provingen einige Lofalgefege beigubehalten, ba biefelben aus der Indivioualitat und der Bivilverwaltung biefer Lander hervorgenen. Aus Diefem Grunde fot die Ginführung des neuen Rivilfoberes nicht vor Ablauf einiger Jahre gu ermarten.

A Shulen und Bierhallen. Auf eine Anfrage der overen Schulbeporbe feilte bas Finangminifterium mit, bag bei der Eröffnung von Bierhallen in der Rabe von Schulen gu beachten jei, daß die Bierhallen fich in einer Entfernung von mindeftens 20 Gafben von ber nachftliegenden Ecule befinden. Sollte in der Plaje einer fcon beftehenden Bierhalle eine Schule eröffnet werden, fo ift, falls bie Entfernung zwischen ber Bierhalle und ber Schule geringer als oben gefagt ift, ber Betrieb ber Bierhalle nur bis jur Erlofdung bes Patents und ber Rongession gu geftatten.

A. Apotheten in den Gisenbahnzugen. Binnen furgem werden famtliche Berjonenguge ber Staatsbahnen mit Apotheten ausgestattet werden, die nicht nur mit Miendikamenten und Berbandstoffe fur Die erfte Bilfeleiftung verfeben fein werden, fonbern auch mit Medifamenten gegen anftedende und epidemifche Rrants beiten. Die Apotheten werden unter ber Aufficht eines Feldichers fteben. Unabhangig davon wird für jede 100 Berft ein Argt angestellt werden.

r. Zur Einführung der allgemeinen Shulpflicht im Gouvernement Petritan. Laut den bisher an die Wouvernementspermal. tung eingelaufenen Mitteilungen haben alle Stadte des Couvernements die Ginführung der allgemeinen Schulpflicht beichloffen. Bon den Gemeindeverwaltungen haben nur 70 Brogent den Befdluß gefaßt, die allgemeine Schulpflicht einzufügren. Es ift jeboch nicht ausgeschioffen, daß auch die übrigen Gemeinden noch diesbezügliche Beschlusse fassen. In der Mitte des fommenden Monats werden alle Beichlaffe der Stadte wie auch der Gemeindeverwaltungen dem Minifterium der Boltsauftlarung unterbreitet werden.

r. Stedorieflich verfolgt werden rom Betrifauer Begirtogericht: Michal Chotiusgin, Iman Schaptin, 44 3. alt, und ber aus bem Konsfer Polizeiarreft entflogene 24 Jahre alte Leon Chodaj, der der Ausführung mehrerer Diebstähle angeflagt ift.

r. In Angelegenheit des Puseus der Menbanten bat der Betrifatter Gouverneur zirkulariter die Behörden in Rennenis gefest,

bag biefe Befanntmachungen zu erlaffen haben, in denen gesagt fein foll, baf bas Bugen ber Daufer nach einer gewiffen Beit erfolgen foll. b. h. nachdem fie ausgetrocknet find. Berfonen, bie das Bugen ber Saufer fofort nach ihrer Gertigfiellung vornehmen, follen gur gerichtlich en Betantwortung gegegen werden.

r. Chriftliche Gewerticaft. hente, Don-nerstag, abends 8 Uhr, findet im Lofale ber Chriftlichen Gewertschaft, Gluwnastraße Nr. 31, eine öffentliche Berfammlung ftatt, in ber ein intereffanter Bortrag über bie Gewertichaft &fache gehalten werden wirb.

K. Bom Blindenknratorinm. Am Montag abend fand eine Sigung des Lodger Ro. mitees des Blindenfuratoriums der Raiferin Maria-Alexandrowna ftatt. Den Borfit führte der Brafes des Romitees Birflicher Staatsrat Mostwin, Bunachft murde bas Budget ber Musgaben gum Unterhalt ber Rlinif und bes Ambulatoriums für das Jahr 1914 geprüft und bestätigt. Dasselbe beläuft sich auf 9,100 Rbl. Das Komitee befchlog, fich an den Stadtprafidenten mit ber Bitte gu menben, bem Ro. mitte aus der Stadtkaffe eine jabrliche Gubfidie in ber Bobe von 3,000 Rbl. ju gemabren. Ohne diese Substoie fann bas Romitee feine erfolgreiche Tatigfeit entfalten. Das I mbulatorium tit täglich von der armiten Rlaffe ber Bevolferung formlich belagert. Anh die Betten der Mlinit find ftets befest. Das Romitee will jedoch falls es die ermahnte Subfidie erhalt, auch eine Schule fur Blinde und eine Werkstatt eröffnen. hoffentlich wird der Magiftrat Diefem Gejuche nachfonemen und Die vorliegende Summe bewilligen. Sobann beschloß das Romitee, fich mit einem Mufrufe an Die Butger ju wenden, Spenden für bas Blinden. turatorium, das die beiden obe narmagn. ten nüglichen Institutionen unter halt, gu leisten. Die arme Bevolkerung findet bort unentgeltliche arztliche Dilfe, taglich werben im Ambulatorium bis 100 Berjonen behande It. Das Ruratorium ift stets bemüht, das Lo3 der Leidenden ju lindern. Im vorigen Jahre wurde bas Ambulatorium und die Klinit, von ben Spenden, die die Chargen ber Afzife gefammelt hatten, unterhalten. Die Snertage ber Stadt Lod; waren febr gering, fo bag bie Afgijeverwalt ung gezwungen war, Spenden in ben Bouvernements Betritau und Ralifd gu fammeln. Auf einen weiteren Buflug von Spenden taun bas Rutatorium nicht rechnen, ba die beiden Bouvernements ihre eigenen Bedürfniffe haben. Die Opferwilligfeit ber Lodger Bürger fame somit febr gu ftatten. In derfelben Sigung murde beschloffen, dem leitenden Argt der Klinit und bes Umbulatoriums von nun ab ein Jahresgehalt von 80) Abl. zu zahlen.

K. Bon der Fabritinfpettion. Geftern früh tras der Fabriks-Bezirksinspektor des Königreichs Bolen, Wirklicher Stagtsrat Ingenieur Barenjom, in Begleitung des alteren Fabrifinspettors Staatsrat Ingenieue Stern hier ein. Sie besuchten bie Rangleien ber hiefigen Fabrifinfpe ftoren und fodann mehrere Fabriten, wo fie fich für bie Organisation ber Rrantentaffen intereffierten.

K. Ber Petrifaner Gonverneur, Ram. merhert Jacgemeti, wohnte gestern auch ber Sigung ber Lodger Rreis-Militaraushebungs. tommiffion bei. Um 4 Uhr 45 Min, nachmittag verließ Ge. Erzellenz unfere Stadt.

k. Der Reischonmanbgeordnete Mali. nowalt traf gestern mittag in Lodg ein und nahm im Dotel Manteuffel Wohnung. Berr Malinowski wird mehrere Tage hier verweilen.

r. Vafante Pfaerstellen. Das Warschauer Evangelisch-Augsburgische Ronftstorium bar die Gemeinden Lipno und Rama für vafant erflart. Der Meldetermin für Lipno ift bis gum 1. (14) Dezember und fur Raws bis jum L. (14.) Rovember b. J. festgesest.

r. Dedingtion. Am 21. v. Mts. wurde in Barichau ber Predigtamtstandidat Gelig Theodor Gloem als hillsprediger ber Barfcauer evangelischen Gemeinde acomiert.

# Zum Kiewer Ritualmordprozeß.

Rrasso om ki sagt aus, daß die Krankheit der Kinder der Tscheberjasowa mit der Sachlage zusammengefallen sei, als Genia und die übrigen Kinder besonders ost verhört wurden. Das Betragen der Tscheberjasowa, die Genia in äußerst ernstem Zustande aus dem Kranken-hause nahm, schien dem Zeugen äußerst verdächtig. Zeuge habe Wygranow und Polischtschuck andesohlen, ständig dei den Tscheberjasows zu sein und darauf zu achten, was der Knade sprechen werde. Doch habe die Tscheberstasowa, als Genia zu sich sam und zu sprechen degann, ihm den Mund mit Küsseuzugehalten. Als sich der Zustand der Balentine verschlechterte habe es sich gezeigt, daß wenn sich der Zustand der Kranken an dem einen Tage besserte, er gleich am nächsten Tage zum bösen umschlug.

Rach ben Worten ber Djakonowa habe bie Ticheberjakowa die Borichriften des Arztes nicht befolgt. Sie habe die Bohnung verfcbloffen und fei auf einen gangen Lag ju ihrer Freundin Ramitsch gegangen. Nach bem Tode ber Balentina sei bie Tscheberjakoma febr frohlich gewesen. Sich bei bem mit "Chrift" unterzeichneten Briefe aufhaltenb, in dem mitgeteilt wird, daß der Mord von Juden begangen murde, fpricht Beuge feine Uebergeugung aus, daß der Brief vom Morber gefchrieben murbe, ba bis gur Gegierung ber Leiche niemand gewußt habe, welchen Charafter Die Wunden des Toten trugen, Außerdem fei Doftor Rarpinsti, als er fich jur Gegierung der Leiche begab, am Morgen bes 22 Marg in die Stadtvermaltung eingetreten und habe bort in einem Gefprach mit bem Bermaltungsmitglied Burtichatow gefagt: "Ich gebe die Leiche fezieren. 3ch habe nun einen Brief über die Bahl ber Stiche und ben Charafter ber Bermundungen bei von Juden begangenen Mordtaten empfangen.

Die Djakonoms, die zuerft vor bie Bolizei gitiert murden, haben bavon ber Ticheberjatoma Mitteilung bemacht, ba fie mit ihre freundichaftliche Beziehungen unterhielten. Die Ticheberiatoma fei fehr aufgeregt gemefen und habe gebeten, von ber Befanntschaft mit ihr nichts ju fagen und im Falle, bag bas Geiprach fie, die Ticheberjatowa ftreifen werde, ihr dies mitzuteilen, ba fie fich nicht lebend ber Boligei in bie Bande geben wolle. Beuge habe feine Rachrichten über bie Ticheberjatoma Dem Braful mitgeteilt und fich beflagt, bag er feine Behilfen habe. Braful habe auf Dachalin hingemiesen, ber ben Rarajem gu ben Ermittelungen jujog, den Beuge gutgefannt habe. Sie hatten hierauf einen Blan ausgearbeitet, um von Singajemsti Rachrichten ju befommen.

Rarajew, dem man in der Berbrecherwelt Bertrauen entgegenbrachte, habe sich zu Singajewällt begeben und habe ihm erzählt, daß es gelte Leute zu sammeln, um den bekannten Bläuber Fetissom, einen Berwandten Singajewskis, aus der haft zu befreien. Rarajewhabe Singajewäkt gesagt, daß er in die Gen-

darmerieverwaltung zitiert wurde und bort gehört habe, wie man die Namen: Singa- mordes nicht ausgeschlossen sei. Es ist möge mordes nicht ausgeschlossen sei. Es ist möge lich, daß er diese Ansicht auch zu Protokoll bieser Erzählung sei Singajewski sehr aufge- gegeben habe. Um die Zuneigung der Kinder regt geworden und habe vorgeschlagen, die Djakonows zu ermorden.

Auf die Frage Karajewstis bezüglich der ungewöhnlichen Art der Ermordung Juschtschinstis, habe Singajewski erwidert: "Der Ministersops Rudsinstis hat es so vorgeschrieben." Singajewski habe auch gesagt, daß man nachts die Aften aus der Gendarmerieverwaltung rauben und den Obersteutnant Iwanow ermorden musse. Diesen Unterredungen habe Machalin beigewohnt. Später sei Singajewski aber mißtrauisch geworden und habe nichts mehr gesagt. Es wurde dann ein neuer Umstand ausgebeckt.

Der Friseur Schwatschlo habe nach ber Beröffentlichung ber Daten ber privaten Untersuchung mit den Bildnissen der an ber Affare beteiligten Personen erklärt, daß er in einem berselben einen mit ihm zur gleichen Beit im Revier inhaftiert gewesenen Mann, namlich den Rudsinssi erkannt habe.

Als Schwatschlo bes Nachts plöglich ers machte, borte er, wie einer der Arreftanten fragte, wofür er fo augerichtet murbe. Giner ber Arrestanten, u. j. Rudfinsti, habe geantwortet: "Damit der hund nicht wieder ben Berrater prelt!" Ferner habe Schwatschie ertlart, er habe Bemeife bafur, daß man eine Beraubung der Sophien-Rathedrale vorbereitete. Da aber die Zur nicht erbrochen werden fonnte, war es notig, daß jemand durch das Gitter troche. Da auch Diejes fur eine erwachsene Berien unmöglich mar, wurde beschloffen, Juichtichinsti hierzu zu benugen, ber, nachbem er durch bas Gitter gefrochen ware, bie Riegel gurudichieben follte. Dieje Rachrichten babe er, Beuge, mabrend eines Berbors bem Unterfuchungerichter mitgeteilt. Um anderen Tage aber fei ber Beuge verhaftet worden, u. 3. unter bem unbegrundeten Berbacht einer bienft. lichen Falfcung. Er fet amar von der Berichtsfammer freigesprochen worden, boch mar es leider nach feiner Freilaffung bereits gu fpat, die Untersuchung weiter fortgufenen.

Im Rreugverhor erflatt Rraffomsti auf eine Frage bes Profurators, daß er Lufa Brichodie verhaftet babe, weil er bem Bettel mit der Befchreibung des Schlafenbeins und auch den Musjagen des Topjers große Bedeutung beilegte. Er ließ Lufa ichminten in der Unnahme, daß der Unbefannte, welchen ber gapfer in der Borftadt jag, ebenfalls gechminft mar. Der Beuge hat über alle bieje Magnahmen dem Unterjuchungstichter genauen Bericht erstattet. Wem Bedor Vitelpinsti habe er für feine Dienfte bei der Untersuchung eine Stelle nicht veripromen, jondern jeine Zatiafeit nur gutheißen, ba er fan, das orejes Bois geben vielen Gurcht einjagte. Als der Beuge im Juli dem Untersuchungsrichter über den Stanb ber Angelegengett Bertit erftattete, er-

morbes nicht ausgeschloffen fet. Es ift moglich, daß er diese Anficht auch ju Brotofoll gegeben habe. Um die Zuneigung ber Kinder der Tscheberjak zu gewinnen, hatte er stets Konsekt und Ruchen bei sich, mit dessen Ein-kauf er Polischichuk und Wygr anow beauftragte, bie er übrigens völlig gleich behandelte und jeden von ihnen lediglich nach feiner Brauchbarfeit einschähte. Bon bem Funde bes Bundels mit ben beiden Sofenhafen und ben Beugffücken auf bem Jurkowski Berge machte bem Beugen zuerft Bolifchtichut Mitteilung. Nach Anficht bes Beugen wurden bie Seidenftoffe ber Efcheberjat mabrend ber bei ibr ftattgefundenen Saussuchung vernichtet. Die Ticheberjat felbit habe ergablt, daß fie mit Beilis in intimen Beziehungen geftanden habe. Die Spefen für die Mustunfte von ber Familie Djatonow bestritt Krasowsti aus eigener Tajche in ber Annahme, daß diese "Ausfünfte Glauben verhienten. Bon ber Ermordung Undriufchas in Gemeinschaft mit Rudfinsti und anderen hörte bie Djatonowa von ber Ticheberjat felbft und ebenfo von dem Manne mit ber Maste; von wem fie bas früher gehört hat, weiß ber Beuge nicht.

In der Abendsitzung wied Krassowski: von Zamyslowski: what war, daß er sähig gewesen ware, nach dem Empfang des hi. Abendmals einen Diebstahl in der Kirche zu beabsichtigen". Krassowski: "Ich din davon überzeugt." "Auf welche Weise wurde die grausame Behandlung seitens des Stiesvaters und der Mutter festgestellt?" Krassowski: "Nach den Worten Iteshinskis und teilweise auch der Natalia Juschtschinskis und teilweise auch der Natalia Juschtschinskis und teilweise auch der Natalia Juschtschinskis eine Haussuchung bei Luka Prichodso die Beschreibung des Schläsendeins? — Krassowski: "In der Werkstatt Prichodses unter einem Karton."

Samuslowsti weift bann auf bie Berbaftung ber Bermandten bes Ermordeten bin und femmt gu dem Schluß, bag mohl die Unterfuchungen in verschiedenen Richtungen eingeleitet murben, mabrend bie Berhaftungen nur nach einer Richtung weifen. Auf ben Dinmeis, daß ber Beuge bis jur Berhaftung bes Beilts die Tichebergat nicht bebelligt habe, entgegnet Rraffomsti, bag er im Mat bei der Zicheberiat eine Dausjudung porgenommen habe, worauf Die Licheberjat verhaftet murbe. Er erinnert fich jedoch nicht mehr, ob bas por oder nach ber Berhaftung bes Beilis mar, möglich gur felben Beit. Sampslowsti: "Warum falichte Mifch-tichut fachtige Beweisstude, ba boch gegen bie Digeberjat jo viele belaftende Momente vorlagen ?" Rraffomsft: "In biefer Angelegenheit murbe eine bejondere Untersuchung geführt, Die mich nichts anging." Sampstowsft: "Jit Jonen betannt, bag bie Familie Djafonow vor Gericht faifche Muslagen jugunften ber Ticheberjat gemacht bat?" Rraffomsti : "Sie befand fich bamals unter bem Ginfluß ber Ticheberiat Der Beuge erflart, er ichente jebem Glauben. beffen Aussagen mit bem Tatbeftand in Gin. flang ju bringen finb. Auf einen Sinweis Ga. myslowstis, bag die Familie Djatonom bei ber Dicheberjat, folglich alfo in einer Diebeshoble verfehrte, erflatt ber Beuge, daß es ihm bauntfachlich barum gu tun mar, eine Berfon an finden, welche mit ber Ticheberjat in naber Berbinbung ftanb. Sampslowski : Bar Ihnen bies gemeinfame Arbeiten mit bem Anarchiften Rarajem nicht unangenehm ?" Rraffowsti : "Die politische Ueberzeugung Rarajews ift feine Brivatfache. Rarajem befaßte fich mit ber Angele. genheit, weil er über ben finnlofen Mord emport war.

Auf Befragen Schmakows erklätte Krassowski, er sei fest überzeugt, daß fein Ritualmord vorliege. Schmakow: "Bie wollen Sie das erklären, daß die Lichebersak Furcht vor einer Haussuchung hatte und den noch den Leichnam Juschtschinskis 3 Tage lang in der Wohnung beherbergte?" Krassowski: "Die Tscheerjak besand sich in einer verzweifelten Lage. Ihre Helsershelter waren teils gestlohen, teils verhazet worden und hatten die Leiche in der Wohnung zurückgelassen. Es war von der Tschebersak ein Schritt der Berzweiflung."

Auf Befragen Grufenbergs, Rorab. tidemstis u. Maflatoms erflarte der Beuge, daß die Berhaftung Brichodfos und Mitelpinstis burch Die Bendarmerie mit Bif. fen bes Brotureurs erfolgte. Betreffs bes Diebstahls in der Rurowstijden Baffenband. lung weiß ber Beuge, baß 80 Revolver und Batronen gestohlen wurden. Alle Baffen murben gu ber Eicheberjat gebracht. Die Revolver übergab fie ihrer guten Greundin Ramitfch gur Aufbemagrung; die Batronen murden bei ibr geinnden. Die Dbouftion der verftorbenen Rinber ber Ticheberjat ergab, daß ber Too infolge Dnfenterie und nicht burch Bergiftung eingetreten mar. Als von ber Ermordung Juichtidinstis gefprocen murbe, geft and Rudminsti, um fein Mitbt nachjumeifen, daß er in ber Racht jum 13. Mars in einem optischen Dagagin einen Diebitagt beging, wojur er feboch nicht jur Berantwortung gezogen wurde.

Der Zeuge hat im Juli 1912 ben von ben Mitgliedern des "Zweitopfizen Adlers" ausgehenden Gerüchten, daß er, Rraffowski, in stürze verhaftet werden wurde, keinen Glauben geschenkt. "Aber", erklärt der Zeuge, "es erwies sich, daß sie besser informiert waren, als ich."

Riew, 22. Oktober. (Gigener Drahtbericht.) Heute wurde wiederum hartnäckig das Gerücht kolportiert, der Prozeß werde abgelegt und eine neue Untersuchung eingeleitet werden.

- x. Unfalle. An der Ede der Nomomieistaund Dremnomsfastrafe murde ber biabrige Bachterssohn Josef Wamrzyniak von einem Bagen überfahren und erlitt Berlehungen an beiden Beinen. — Auf bem Grundstud Nr. 4 an ber Olginskaftraße fturgte ber 52jahrige Rimmermann Ignacy Brzodet aus einem Fenfter ber 1. Ctage und erlitt einen Bruch bes Rud. grats; er mube im Rettungsmagen nach dem Poznanskifchen Pospital gebracht. - In ber Fabrif a ber Promenadenftrage Dr. 39 geriet der 25jahrige Emil Fußzub mit dem rechten Arm in das Getriebe einer Maschine und jog fich eine Berletjung gu. - Bor bem Baufe Dr. 42 an der Blumnaftrage murbe der Siab. rige Scef Strpfomsti von einem Bagen überfabren und erlitt einen Bruch des rechten Armes. In allen Fallen erteilte ein Argt ber Reitungsftation bie erfte Bilfe.
- s. Zgierz. Bom deutschen Musit.
  Berein. Am vergangenen Sonntag, nachmittags 5 Uhr, hielt der hiesige Deutsche Musikverein unter dem Borsit des Präses Herrn Reinhold Jungto im Saale der hiesigen Bürgerichügen-Gilde eine Ergänzungs. Organisationsversammlung ab, welche solgendes Kesultat ergad: zum Bizepräses wurde herr M. Schreider, zur Gehilfin des Kassierers Frl. B. Bich, in die Revisionskommission herr G. Gertel, zu Wirten herr Adolf Grähsch und Frl. E. Sager gewählt. Ein Familienabend für die Attiglieder bildete den Schluß der Versammlung
- s. Von ber Bürger-Schützen. Silbe. Am Sonnabend, den 25. Oftober veranstaltet die hiesige Bürgerschützen . Gilde im Saale in Krzywie um 8 Uhr abends ihren dießsährigen Königsball.
- x. Warschau. Konfistation. Auf Bersügung des Komitees für Pregangelegenheiten wurde die Zeitung "Narod" (Rr. 244) konfisziert

### Theater, Kunst and Wissenschaft.

x. Polnisches Theater. Heute abend wird bas Schauspiel "Maria Magdalena" von Friebrich Hebbel mit Frau Boleslamska in der Titelrolle aufgeführt.

I. Populares Theater. Deute abend geht bie Operette "Die teufche Sufanne" in Szene.

## Telegramme.

#### Politik.

#### Berjüngerung des Obertommandos.

R. Paris, 22. Oftober. Der Kriegsmisster machte Boincars den Borschlag in allen Armeesorps den Kang eines Inspectors der Reservetruppen einzusühren. Diesen Inspectoren wird die Leitung der militär ischen Bereine übergeben werden, sie werden ferner im Falle einer Mobilisation die Ausbildung der territorialen Reservisten überwachen. Im Kriegsfalle übernehmen die Inspectoren, die aus dem Bestande der aktiven Divisionsgeneräle ernannt werden, das Kommando über die Reservedivisionen. Die Maßregel verfolgt den Zweck den Bestand des Oberkommandos zu verjüngern.

#### Bur Reife Cfafonoms nach Berlin.

Berlin, 22. Oftober. Der Neichstanzler hat sich außerordentlich befriedigt über den Berlauf der Unterhaltung mit Sjasonow ausgesprochen und auch der russische Minister nimmt von der Aussprache die Gewißheit mit, daß die Politif der beiden benachbarten Staaten sich im Einflang über die Notwendigseit besindet, daß jest auf dem Baltan eine Keriode der Aube und Samminus beginnen

muß, die ben Staaten das Einleben in die neuen Berhältnisse erleichtert und den Großmächten die Aufrechterhaltung der gegenseitigen guten Beziehungen und des Friedens in Europa ermöglicht, an der sie alle gleichmäßig interessiert sind. In diesem Sinne ist das Ergebnis des ministeriellen Besuchs aufzusaffen und zu bewerten.

#### Griechenland und die Türkei.

Konstantinopel, 22. Oktober. Die optismistische Stimmung betreffend die Friedensverspandlungen wird burch die unbeugsame Haltung der Griechen start erschüttert. Die Bertreter Griechenlands zeigen so wenig Entgegenstommen und guten Willen, hauptsächlich in der Frage der Watufs, (die mohammedanischen Kirchengüter) daß die Pforte einen Abbruch der Berhandlungen befürchtet.

#### Füfilierte Offiziere.

Konstantinopel, 22. Oktober. Bei Tschatalbscha wurden drei Offiziere, die zur Meuterei aufforderten, erschoffen. Die Erschoffenen waren Anhanger des alturfischen Regimes.

#### Wegen Landesverrat.

Sofia, 22. Oktober. Gegen bie früheren Minister Sawow und Petrow wird ein Prozes wegen Landesverrat anhängig ge macht.

#### Der Putich in Portugal.

\$. Liffabon, 22. Oftober. Bon ben geftern verhafteten Personen nehmen mehrere
hohe Stellungen ein. An ber Bewegung beteiligten sich Offiziere, Unterossiziere und Polizei.

#### Japan und die Mandfanrei.

B. Mutden, 22. Oftober. Die mandschurische Presse richtet gegen die japanische Regierung we gen der Forderung von neuen Eisenhahnkonzossinonen in der judlichen Mandsbu-

rei scharfe Angriffen und erblickt barin bas Bestreben Japans die Hissosigseit Chinas zu benugen um in der Mandshurei endgültig festen Fuß zu fagen.

#### Unpolitisches.

#### Rotowsew ertrantt.

B. Rom, 22. Ottober. Der Ministerpräses, Staatssefretar Rosowsew ist an der Gesichtsrose erfrankt. Temperatur 39°. Die Krankbeit nimmt einen normalen Berlauf. Der Kranke wird von dem Arzt der russischen Botschaft Bretschneider behandelt. Gestern, beim Besuch des Gesandten insarmierte sich Ketowsew über die lausenden Angelegenheiten.

#### Der Zustand Enver Beis.

B. Ronftantinspel, 22. Oftober. Oberft Enver Bei wurde dreimal operiert. Sein Bu-ftand ift gefährich.

## Liebestragödie in einem Münchener Hotel.

Winnigen, 22. Oktober. In einem hiefigen Hotel wurde ein Liepespaar erschossen ausgestunden, das sich als Rausmann Steller und Frau aus Berlin in das Fremdenbuch eingetragen halte. Vermutlich handelt es sich aber um einen verheirateten Bantbeamten aus Prag und eine gleichfalls aus Böhmen stammende verheiratete Frau. Der Mann hat zuerst seine etwa 26 Jahre alte Geliebte durch zwei Respolverschüffe in die Schläse und dann sich selbst durch einen Schuß in den Mund getötet. Das Paar hat suns kinter-

#### Sin Vertreg Naufens.

B. Rraffnojaret, 22. Oliober. Raufen bat fich nach Betersburg begeben, wo er am 31. Degember in der Genaraubilden Gefell forft feinen Bericht über bas Rarifche Meer verlefen wird.

Ertruntene Fifcher.

R. Mefen, 22. Oftober. Fischer, die sich ber Mitte September nach der Halbinsel Kanin begeben haben, um Dorsche zu fangen, wurden vom Sturm ereilt. Zwei Bote kenterten. 10 Personen ertranken. Das Schicksal einiger Bote ift unbekannt.

#### Vermischtes.

Intereffantes ans aller Welt.

Als an Ludwig XIV. die Operation ber Massdarmsistel vollzogen worden war, wurde es bei loyalen Franzosen Sitte, die "operation du roi" auch an sich vornehmen zu lassen, wo sie gar nicht nötig war.

In ben Farmen ber Bereinigten Staaten iff ein Kapital von über 132 Milliarden Mark investiert.

Die eine Pfarrfirche zu Lorch hatte um 1390 23 mit felbständigen Benefizien ausgestattete Geiftliche.

Indische Händler machen dem unterbietenden Kunden oft den Vorschlag, um den Angebots- und Nachfragepreis zu "tossen", d. h. Kopf oder Wappen zu wetten.

Es ift taum bekannt, daß auch die Alpen, insbesondere die Schweiz, durch Einfälle der Sarazenen verheert wurden.

In ben Karsthohlen machsen Pilze, die angefündet, wie praparierter Feuerschwamm fortglimmen.

zwei Geilige, z. B. einen Bormittags- und einen Nachmittagsheiligen.

Die abessinische Kirche hat für jeben Tag

Seh. Rat Hans Conon v. b. Sabelent, ber mehr als 80 Sprachen beherrscht, hat Dutende von Grammatiken geschrieben.

In ber Cbene von Leon (Nikaragua) übersieht man mit einem Blick 20 Bulkane.

Noch im 19. Jahrhundert wurde in England ein Rind zum Tode verurteilt, weil es Farbe im Werte von 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Pence gestohlen hatte.

Bei ben Indern und Semiten werden die himmelsgegenden mit Farben bezeichnet, Often blau, Rorden schwarz, Westen weiß, Guben rot.

Die Indigoproduktion der Tropenlander ift auf ein Sechstel gurudgegangen.

Die Maximalgeschwindigkeit bes Pferdekörpers mabrend des Sprunges beträgt, den etwa 9,2 m/kg betragenden Luftwiderstand in Rechnung gestellt, 11—13 m pro Sekunde.

Der "Baffenrock" ist eine — türkische Erfindung. Als sie die Rostumresorm annahmen, setzten sie ihn an die Stelle des ihnen unanständig erscheinenden militärischen Fracks.

Die Turbinenanlage des "Imperator" enthalt rund 760,000 Schaufeln.

Wolfgang Graf zu Salm heiratete mit 62 Jahren die 14jährige Tochter des Freiherrn v. Roggendorf, der 21 Jahre jünger war als sein Schwiegersohn.

Eine Freundin Naboleons L. Brafilianische Zeitungen bringen die Rachricht, daß eine gemiffe Amalie Bonchamps, Die por furgem im Allter von hundertfiebzehn Jahren in Rio Grande do Sul gestorben ist, nach ihrem Tode als eine alte Liebe Rappleous I. festgeftellt werben fonnte. Heber die Lebensgeschichte der Dame, die immer febr verschwiegen mar und feinen Menichen jum Mitmiffer ihrer intereffanten Er lebniffe machen wollte, weiß man nichts Genaues. Wenn sie einmal von ihrer Jugend fprach, erzählte fie nur, daß fie der Napoleonischen Tragodie in Rufland als Augenzeugin beigewohnt habe. Sie mohnte damals mit ihren Eltern in Hußland und entging, nachdem ihre gange Familte getotet morden war, felbft nur wie durch ein Wunder dem Lobe. Sie manderte dann nach Brafilien aus, und das war jo ziemlich alles, was man von ihrem Lebensroman in Grabrung bringen founte. Amalie Bonchamps hatte auch offenbar bie Absieht, ihr Geheimnis ins Grab mitzu-nehmen; burch einen Bufall tam es jedoch bei der Ginfargung ber Greifin ans Licht. Die Sefchichte Diefer Frau, Die es fertiggebracht hat, ein Liebeszeichen bes machtigen Raifers der Franzosen ein ganges Jahrhundert lang Berborgen zu halten, lag in einer Art Gkapulier, bag fie ftanbig auf der welfen Bruft trug, i

und das an ber Leiche gefunden und von ruckfichtslosen Menschen geoffnet und burchsucht murde; es enthielt einen zerknitterten, gang vergilbten Brief Napoleons: "Leb mobl, Amalie!" lautetete diefer Brief. "Wer weiß, ob es nicht für immer ift! Du haft mich nur einmal gefeben, mich in meinem Ungluck gefeben, als meine Urmee auf ben Gisfelbern Rußlands den ewigen Schlaf des Todes schlief. Du hatteft Mitteid mit meiner Liebe und mit meinem Ungluck, und du brachtest mir in einigen Liebesaugenbliffen Bergeffen, indem bu bein Gluck opferteft, um meine Bergweiflung gu lindern. Wenn es mir gelingt, meinen Thron gu retten, werde ich gedenken, daß bu einst mit bem befiegten Cafar Erbarmen hatteft. Einen Ruß auf beine Stirn, Amalie, und lebe wohl . . Napoleon (1812)". Amalie war gur Beit des Feldzuges in Rufland fech. zehn Jahre alt.

Die Tragodie eines Arztes. Der berühmte Synatologe, Geheimrat Brofeffor Dr. 28. A. Freund, ber jest, mehr als achtzigjährig, in Berlin von einem an Arbeit reichen Leben ausruht, hat soeben im Berlage von Julius Springer (Berlin) ein rudichauendes Bert erscheinen laffen: "Leben und Arbeit", Gedanten und Erfahrungen über Schaffen in der Medizin. Die Breslauer Beitung" gibt aus dem intereffanten Berte Die Abschnitte wieder, die feine Breslaner Beit behandeln. Darüber findet fich eine Grinnerung, die die menschliche Tragodie eines Argtes vor uns auffteigen lagt. Freund ichreibt barüber : "Bon meinen Breslauer alademijchen Erlebniffen hat eins (aus 1853) einen tiefen und bleibenden Gindruck auf mich gemacht und mir die fürchterlichen Folgen arztlicher Unbefonnenheit grell vor Augen geführt. Bor mir steht der alte Privatdozent der Arzneimittellehre, Seidel. 3ch hore ihn mit ruhiger Stimme eindringlich langjam fagen : "Mein Derr, wenn Sie das Mittel Byankali verordnen, vergeffen Sie niemals ferro voranzuschreiben. Die Unterlassung des Wörtchens murde Ihren Kranten und Ihnen Schlecht befommen." Mir fielen die Worte des alten Mannes febr auf. Auf meine Frage nach seinem Schicffal erfuhr ich, daß es erichütternd tragifch gewesen. Aus guter Familie entiproffen, hatte Seidel nach rühmlich beendigtem medizinischem Studium fich mit dem größten Gifer und beften Erfolge auf die Armeimittellehre geworfen. Er hatte fowohl die technische als auch wissenschaftliche Seite bis auf ben damaligen Stonopuntt des Faches fich angeeignet. Gerade diese Renntniffe, die bet bem damaligen Stande der Medizin ungemein hoch galten, befähigen ihn jugleich gur Betrei. bung ber ärztlichen Pragis, in der er febr bald eine große Stellung als behandelnder und als fonsultierter Argt einnahm. Als er fich für feine Spezialität an der Universität habilitiert hatte, führte ihn feine Karriere rajd aufmarts. und als er noch eine reiche, junge, icone Fran beimführte, hielt man Gerdels Bebenslauf für ficher begrundet und ju den beiten hoffnungen berechtigend. Er faufte fich im Riejengebirge an -, baute eine für die damalige Beit icone Villa, in der er mit feiner Frau gluckliche Gerienzeiten verbrachte und volanischen Forichungen, die feine Lieblingsbeschäftigungen maren, oblag. In einer Winterjoue in einem febr boben Saufe, murbe Geidel fpat in der Nacht vom reichlichen Magle durch einen Boten au einem Schwerfranten feiner Bragis gerufen. Diefer, an Bungppilis leidend, mar nabe an feiner Auflöjung und verlangte megen qualenber Magentrampfe ein Linverungsmittel. Geidel hielt einen Besuch fur unnorig, ichrieb ein Er vergag, Melebt aus perichtien lich. er uns fpater magnene erinnerte, ferro por Byantali gu ichreiben. Der Krante nagm Die porgejegrievene Bortion und jant tot gurud. Der Berftorbene gegorte den besten Granden an. Es gab eine ungegeure Aufregung in Brestau. Der Apotheter, der gegen die gejeglige Borfchrift das Wiedtrament nach Seiders Borichrift verabfolgt hatte, erhangte fich an demfetben Tage. Geidel stellte fich fetber dem Wericht und murde ju Bestungshaft verurteitt. Mus der Bajt entlassen, jund Seivel feine Frau nicht mehr ju Dauje. Die war mit einem Biedhaber unter Vittnagme allen Gelbes und Belbeswertes entflogen. Go stand Geidel onne Gut, ohne grau uno ogne Stellung im wahren Sinne des mortes vis-à-vis de cien. Riemais hat er fic von diejem Stutze ergott. Er mietete eine Proietarierwognung auf den alten Gleischbanten im orniten Stock im eirmenviertet Brestaus. Bort have tig ion aufgejucht, um mit das Teltar und die Bestimmung einiger pflangen zu holen. Bang gufauig gorte to einst in Breslau, baß Geibel jun aus bem Leben geschieden war. Ich glauve, bag teiner feiner Schuler ober Rouegen von jemem Love und Begrabnis jur Beit etwas erfagren bat."

Die gure Solbattenmutter. Dem in Lörrach (Oaden) erschrennen ... Anzeiger" entnehmen wir solgendes Geschichtigen: Ein beim Wianover in einem Drie des Wiesentales ber einer Witwe einquartierter Grenadier war nach einem anstrengenden Marsche- und Manovertag sehr ermudet und verstel bald nach Antunst in seinem Quartier in tiesen Schaf. Er hatte vorher seine Wirtin gebeten, ihn um 6 Uhr zum Stieselappell wecken. 311 vollen. Gegen 3/46 Uhr wollte die Fran i oldaten wecken, sand ihn aber im tiesstell dummer. Das

große Mitleid mit dem gefund Schlafen. ben ließ sie's nicht übers Berg bringen, ihn zu wecken. Aufs befte putte fie felbst die Grenadierfliefel, nahm fie unter ben Urm und ging nach dem Appellplat, wo bereits die Kompagnie angetreten mar, und ber Hauptmann die Besichtigung begonnen hatte. Dhne weiteres trat sie vor den Militargewaltigen, bob die Stiefel nach militarischer Art gur Rontrolle bin und melbete bem erftaunten hauptmann, daß ihr Grenadier völlig erschöpst sei und in tiefem Schlafe liege, aus dem fie ihn nicht habe reißen wollen. Sie habe die Stiefel felbst geputt und bringe fie jest an Stelle des ruhenden Soldaten, ber aber nichts davon miffe, hochsteigenhandig jum Appell. Gin schallendes Gelächter ging burch die Kompagnie. Der Sauptmann felbft zeigte fich ber Sit uation vollauf gewachsen, revidierte Die Stiefel, fand fie in Ordnung und entließ unter dem Rommando "Begtreten" die joldatenfreundliche Matrone

Die "Negerraschung" des Inweliers. Aus Paris wird der "Frlt, Btg." solgendes amusantes Gaunergeschiehtchen erzählt: In den Laden eines Juweliers kommen zwei Männer, anscheinend Herr und Diener. Der Herr hat den Arm in der Binde. Er bittet, man möge ihm ein Perlenhalsband vorlegen. Gilsertig bedient der Juwelier den allem Anscheine nach sehr vornehmen Kunden. Dem Herrn gefällt schließlich ein Halsband ganz besonders.

"Was tostet dieses Rollier?" "Siebentausend Franken, mein Herr!"

Der Herr erschrickt etwas. O, so viel will ich nicht ausgeben! Das ist ja erstaunlich viel". Und er beginnt mit dem Juwelier zu seilschen. Schließlich einigt man sich auf 6000 Franken. Als es dann ans Bezahlen gehen soll, gesteht der Herr, er habe nicht so viel Geld bei sich. Pilfestehend wendet er sich an den Juwel ier:

"Uch, Sie sehen ja, daß ich den Arm in der Binde trage; ich kann nicht schreiben. Ich werde meinen Diener fortschiesen und Geld von meiner Frau holen lassen. Wollen Sie, bitte, die Liebenswür digkeit haben und für mich schreiben ?"

"Aber mit dem größten Bergnugen! Bitte, bifteren Sie !"

Und der herr diftiert dem Juwelier in die Feder: "Lieber Schah! Gib, bitte, dem Diener 6000 Franken mit, die ich notwendig habes Es handelt sich um eine kleine Ueberraschung. Jacques".

Der Juwelier schreibt. "Jacques?" meint er, "da sind wir ja Namensvettern!" Und "Angenscheinlich" murmelt höslich ber Käuser.

Der Diener geht. Der Diener fommt. Er bringt sechs Tausendfrankenscheine. Das Kollier wird dem Herrn übergeben.

Nach Geschäftsschluß geht ber Juwelier vergnügt nach Sause. Schon unter ber Tür empjängt ihn die nicht minder vergnügte Gattin. "Nun, Mannchen, nun zeig' mal die lebers raschung, die du für mich haft!"

"lleverrajchung? 3ch für bich?"

"Idun, du ichriebst mir doch selber einen Bettel: ich solle dir 6000 Franken durch den Diener schicken, du hattest eine Ueberraschung für mich!"

Der Juwelier siel beinahe in Ohnmacht, als er den Gaunerstreich seines "Namens-vetters" begriff. Er rannte zur Polizei; aber bis heute hat er sein Perlenhalsband noch nicht wiederbekommen.

Sardifde Blutrache. Orgofolo, ein bufteres Reft im Nuoreje, liegt verftedt zwischen fteil aufragenden Felfen und dichtem Bufchwald. Der Mensch ist dort noch gang auf sich felbit angewiesen, hilft er sich nicht felbit, fo ift er allen Widerwärtigfeiten des Lebens preisgegeben. Der Beld unferer Tragodie ift Giovanni Corraine, der Rauberhauptmann; er ift reich, aber jum Banditen geworden, weil zwischen feiner und eines Nachbarn Familie um die romantische Erbschaft eines gewissen Diego Moros ein grimmiger Streit entbrannt ift. Um die beiden hauptleute herum ichart fich bas Boif; Manner und Beiber, aber auch die Greise und die Jungen wollen nicht mugig gufeben. Alle ergreifen Barter und ichmoren jurchterliche Blutrache. Trop der vierzig Taujendtrefcheine, die die Regierung auf Die Ergreifung der Banditen ausgesest hat, fällt es niemand ein, den Berrater ju fpielen. Und die Bendetta greift auf die Plagbarorte über, auf Drani, Bitti und Dugende andere Ditimaiten der Umgebung. Gett zwei Sahren magt fich niemand mehr bes Nachts auf bie Strage; und ber Tage nur mit der Glinte in der Dand, Was große Morden hat vor ein paar Jahren begonnen und jest find von den beiden famiiten famt Bermandifchaft nur mehr ein paar Leutegen übrig. Alle anderen find abgeichlache tet, ihr Dab und Gut in Tlammen aufgegan. gen. Und immer noch finnt die Rache auf neue Opjer. Die Regierung hat dieser Tage zahlreiche Gendarmen ausgeschickt, aber auch ne richten nicht viel aus; es maren gange Deere notig, um das debiet, bas nicht weniger als 30,000 Befiar undurchdringli den Buich. wald umfaßt, zu durchtreifen.

oollen. Gegen Erfinderschickfal. In einer armlichen Dacholdaten wecken, tammer einer Mietskaferne zu Paris, von aller
lummer. Das Belt verlassen, ist dieser Tage im Alter von

90 Jahren, Charles Tellier, ber geiftige Schopfer der Ralteinduftrie an Entfraftung geftorben. Charles Tellier hat fein ganges Leben mit widrigen Geschiden ju fampfen gehabt. 218 Anfang ber fechgiger Jahre bes vorigen Jahrhunderts Bafteur feine erften Entbeckungen über die Mifrobenwelt veröffentlichte, griff Tellier biefe Entbedung auf und mar fo auf die richtige Spur gefommen, bie Berfetjung von Bebensmitteln burch Lebewesen mit Bilfe ber Ralte gu verhindern, und murbe fo der Erfinber bes Gefrierfleisch=Berfahrens. Schon 1866 hatte er bann geeignete Maschinen fonftruiert, bie in Schiffe eingebaut werden fonnten. Der erfte prattifche Berfuch, ber in Uruguay gemacht wurde, schlug jedoch fehl, und bamit hatte er das Bertrauen auf lange Zeit verloren. Endlich fand er wieber Unterftugung von ber frangofifchen Bant und bei Rapoleon; aber jest verhinderte wieder der Ausbruch des Rrieges die Musführung ber Plane, und erft, nachdem die Afademie im Jahre 1873 Telliers Erfindung gepruft und gutgeheißen hatte, tonnte ein neuer Berfuch gemacht werden, der vollauf befriedigte. Trop des Erfolges wurde die Erfindung in Frankreich nicht ausgenust, bis fich England ihrer bemachtigte, das jest pandig über 8 Millionen ausgeschlachtete Liere in Form von Gefrierfleisch auf Lager hat. In der letten Beit ging es dem Erfinder fo fchlecht, oaß ber Gefretar ber industriellen Bereinigung für die Unwendung fünstlich erzeugter Ralte erklätte baber fürzlich, daß Tellier unterflügt werden muffe. Die betreffende Bereinigung hatte einen Unterftugungsfonds von 50,000 Franken bei einer Bank hinterlegt, desgleichen murden in Amerika 60,000 Franken gujammengebracht. Indeffen hatten bie Glaubiger Telliers darauf Beschlag gelegt, sodaß infolge der Berichuldung Telliers, Diefer nur beimlich unterftust werden fonnte.

#### Bivilftands-Nachrichten.

Evangelische Gemeinde zu Dzorkow. Vom 13. bis 19. Oktober 1913.

Getauft: 8 Kinber, und zwar: 5 Knaben und 3 Mädchen.

Beerdigt wurden: 4 Kinder und zwar 1 Knaben und 3 Mädchen sowie solgende erwachsene Personen: Julius Schmitte 42 Jahre alt, Julius Beder 60 Jahre alt.

Getraut: 1 Paar.

Aufgeboten: Hermann Max Fuhrmann mit Abele Amalie Graebsch, Heinrich Böttcher mit Olge Scheller, Gustan Eugen Mitzner mit Eugenie Alwine Richter, Brund Sager mit Lydia Anna Bych.

### Borfen- und Sandels Depefden.

Petersburg, 22. Oft. (P. T.-A.)

Tendenz: Fonds ruhig Dividenden nach ruhigem Beginn zum Schluß fester. Prämienloofe ohne Nachtrage.

Bech selfurs. Check auf London 94.85.— Check auf Berlin 46.42. Check auf Paris 37.51.—.

Fond & 4% Staatsr. 92%. 5% Jnn. Staatsanl. 1908 1. Em. 104—. 5% Jn. Staatsanl. 1906 II. Em. 104—. 5% Jn. Staatsanl. 1906 II. Em. 104—. 5% Jn. Staatsanl. 1906 II. Em. 104—. 5% Jn. Staatsanl. 1908 104%. 4% Russ. Staatsanl. 1905 99%. 5% Russ. 5% Russ. 1905 99%. 5% Russ. 1906 102%. 4% Russ. 1909 98%. 4% Pfandor. d. Md.-Agr. B. 88% 4% Pfandor. d. Md. Ugr. B. 90%. 5% Zertif. d. Bauern Ugr. B. 99%. 5% Zertif. d. Bauern Ugr. B. 89—. 4% Zertif. d. Bauern Ugr. B. 89—. 4% Zertif. d. Bauern Ugr. B. 98%. 5% Zertif. d. Bauer

Aftien der Kommerzbanken. Mowsdon. B. 605—. Wolga-Kama B. 890— Russ. Bant für ausw. Handel 354. Russ. Assault B. 290— Beterzb. Intern. 510—. Beterzb. Discontos u. Kredith. 471— Beterzb. Handelsb. 251—. Union-Bant 273. Rigaer Kommerzbank 255. Russ. Handelss u Judustr. Bank (Betropari) 340.—.

Att der Naphtha-Industrie Ses. Bakuer Raphta-G. 748—. Raspi-Ses. 8.300. Mantaschem 748. Sebr. Robel (Pays) 21.000. Robel neue 1.025.

Metallurgische Industr. Brjanster Schie nent. 1874. Russ. Ses. Hartmann 251. Kolomna-sche Masch. Fabrit 1524. Nistopol Mariupoler Ges. 284— Puttl-Werke 142— Russ. Balt. Waggons. —— Russ. Botomotivendan. Ges. —— Sprinowo Ges. f. Gistens u. Stahlind. 14042. Waggons u. mech. Fabrit "Hönig" 124. Ges. "Owigatel" 95. Donez-Juriew-Ges. 289. Maltew-Werke ——. Lena-Boldattien neue 375—. Russisch Gold 83—.

Transports Gesellschaften. Russ. Trans. Sesellschaft ———.

Berlin, 22. Ott. Tendeng : feft.

Auszahl. a. Petersb. (Verk.) 215.95 Auszahl. a. Peterso. (Kauf.) 215.90 weufelk. auf 8 Lage 445 Anl. 1905 99.60. 45 Staatst. 1494 91.80 Uuff. Rredito. 216.05. Privatbistont. 45/4.

Paris, 22. Dit. Tenbeng: stetig.

London, 22. Olt. Tenbeng:

53 Ruff. Ant. 1906 100°/6. 41/23 Ruff. Anleige 1908 84.

Aftmerdam, 22, Oit. 5% Ruff. Anl. 1909 102,85. 41/2x Ruff. Sul. 1909 -

Wien, 22. Ott. 5 g Sins. And 1906 ——.

### Kleines feuilleton.

# Berliner Gesellschaftsleben.

Das "Rleine Journal" bringt wiederum eine recht hubiche und intereffante Rundichan des gesellichaftlichen und höftichen Lebens in ber beutschen Reichshauptflabt:

Der Bitwenhof im thuringischen Roburg bementiert mit tomifchem Rachbruck Die Berlobung ber Pringeffin Glifabeth von Rumanien mit dem Rroupringen von Griechenland und fügt diefem Dementi ben Nachfah an : "bie jungen Fürfientinber haben fich überhaupt noch nie gefehen." Darüber wird man nur ladeln. Ueberhaupt nuß es Bunder nehmen, wie gerade ber toburgifche Bitmenhof ju biefem fcroff-ten Dementi tommt. Der dreiundzwanzigiah. tige griechische Rronpring, ein Sohn ber Bretthin Soppie, der in der Beimat feiner Mutter Die Daupterziehung genoffen bat, ift feinesfalls eine Schlechte Partie und als Erbe ber jest neu vergoldeten Griechenkrone auch für Die bildbubide Glifabeth, Die vielleicht noch fconer werden wird als ihre Mutter Maria, nicht gu verachien.

Man wird sich erinnern, welch unge heueres Aufsehen die Nachricht von ber Berlobung bes Bergogs von Cron mit Fraulein Nancy Leifh. mann feinerzeit in ber Berliner Gefellicaft bervorgerufen bat. Der 24jabrige Bergog, ber im Regiment der Garbes du Corps in Bots. dam ftand, bis er anläglich feiner Berlobung feinen Abschied nahm, ift ber prabeftinierte Guyrer eines außerorbentlich vornehmen Gefchlechtes. das fich von ungarifden Konigen ableitet und in bem nuftandesgemaße Beiraten bislang fo aut wie ausgeschlossen waren. Dlan hat fich nun viel ben Ropf darüber zerbrochen, welchen Rang in Ansehung aller Umftande die bubiche Tochter bes früheren Botichafters ber Bereinigten Staaten in Berlin an ber Seite ihres fünf. tigen Gemagles einnehmen werbe, ba es als ausgeschloffen gelten tann, bag fie jemais in Deutschland bie Cbenburtigfeit erreichen tonnte.

Da ber Bergog außer feiner Dulmener Sianbesherrlichfeit gleichzeitig auch noch Granbe nan Spanien 1. Rlaffe, Brince be Sobre und auch frangofischer Duc be Grop ift, fah man eine Lofung des Dilemmas in ber Uebertragung eines diefer Sitel auf die fünftige Bergogin. Best icheint die gange Frage überhaupt illuforisch zu werben. Satte man namlich bislang ben Berren Leifhmann für einen recht fapital. fraftigen Beren gehalten, ber feit Beginn feiner Laufbahn als Maschinenschreiber bis gu ihrem Ende als Botschafter Millionen Dollars aufgespeichert habe, fo flellt fich nun heraus, daß ber in Berlin burch feine Baftfreiheit überaus beliebte Amerikaner eigentlich ichon recht lange über feine Berhaltniffe gelebt bat und jest in Paris dirett por feinem Bufammenbruch fieht. Db unter folden Umftanben die für den 28. Oftober festgesetze Sochzeit, die fur die Seinestadt eine cause celebre werden follte, überhaupt statifinden wird, erscheint benn dom fehr die Frage.

Graf Erich von Gold, Deutschlands belieb. tefter Berrenreiter, ift gludlich unter bie Saube gebracht worden. Damit ift auch die lette Ctappe in dem Gold-Bochberg-Rheinbabenfchen "Mifoeritandnis" erledigt. Graf Bold, Der früber 3. Garbeulan mar und dann ju ben Meger Dragonern "ftrafverfegt" wurde, ift gurgeit in einem einfahrigen Urlaub befindlich, durfte aber nach deffen Beendigung wohl wieber ben Rock ber Garde tragen. Seine Braut, Fraulein Bulfenbufch aus Elberfeld, Die Tochter bes ehemaligen Direftors ber Giberfelber Farbmerte, ift eine fogenannte "reiche Partie" und, wie es heißt, ift icon vor biefer Berlobung Geldleiher Beinrich Barifer, der bekannte feine hauptforge losgeworden. Für ben Sport und die Gefellichaft bebeutet biefe Berlobung jedenfalls ein Greignis, ju dem von Bergen gratuliert werben fann. Der einstige Champion. der auch in diesem Jahre trog vieler hinderniffe ben zweiten Blat unter ben fiegreichen Berrenreitern belegt bat, ift überall beliebt, und man hat fein Potsbamer Miggeschick lebhaft bedauert. Umfo erfreulicher ift nun diefe Lo. jung aller mißlichen Umftande.

Da existiert in der oberen Friedrichstadt ein seit Unno dazumal bekanntes, fleines und intime's Racht.Café, in dem heute in der Regel 10 zie mlich die antiquarischiten Vertreterinnen

ber freien Liebe ihren Tempel aufschlagen. An diesen bistreten Liebesmarft Berliner Rachte wurden fürzlich die Renner ber chronique scandalouse erinnert, die hinter dem Barbuffet eines großen Cafes am Rurfürstendamm plos. lich ein gottliches, bejauberndes Befen ent-Dedten, das ihnen doch fo furchtbar befannt vortam. Und bald befann man fich : War bas nicht die geschiedene Saftin jenes Machicafetiers in der Friedrichstadt ? In der Tat! Und nun fam man auch auf die Gingelheiten. Es war ein Bigeunerprimas! Die Che mar bis dabin fo gludlich gemesen, vier Rinderchen, lieb wie die Buppen, nein, wie die Mama, verschönten das Glud. Und der Gatte baute auf die Treue feines blenbend ichonen Frauchens Baufer. Sein Glaube mar eine Schornsteinhappothet. Er wußte es noch nicht, daß ichone Frauen nie treu fein fonnen! Der Zigeunerprimas geigte zu gut! Das klang fo sehnend, so lockenb. Und eines Nachts war Toni mit ihm auf und davon. Jahre vergingen. Die Che war längst geschieden, ba tauchte Toni wieder auf. 3hr Muttergefühl brach durch. Sie wollte wieder zu ihren Kindern. Die heifie Liebe des bis ins Innerfte getroffenen Gatten hatte fich offenbar in begreiflichen Bag verwandelt. Die Stunde der Bergeltung war für ihn gefommen. Und er fostet fie heute not aus. Sie aber, die ein gludliches Leben hatte führen tonnen, ift einfam und verlaffen. Als Buffetbame hat man fie am Rurfürstendamm jest wie bergefunden. Man regt fich nicht erhablich barüber auf. Boju auch? Alltägliches! Berliner Mahte!

Wenn man eben Bech hat! Berr Sigmund, B. hatte fich mahrscheinlich felbst backpfeifen tonnen, wenn er fich nicht fo leid getan hatte. Und das Schönfte ift, sein Bersonal hat fo ein ekelhaft schadenfrobes Grinfen jest, daß man — - Also boren Sie! herr Sigmund B., in Firma B. u. Co., Sanbicut-Engros, ift sonft ein gang gewiegter Junge. Er "machte in Lehrdamen". Jede Boche eine Annonce --und immer am Schluffe derfelben wurde eine 1. Biebichleifen Arbeiterin für 35 Mart Bochenlohn gesucht. Das jog! Man tam in Scharen, gablte gern 20 Mark Lehrgeld für einen achttägigen Behrfurfus, und hoffte im Stillen, nach diefer Zeit die Unftellung für 35 Mt. zu erhalten. Bis man nach 8 Tagen wieder verschwinden durfte, da Sigmund, der

icone Sigi", garnicht baran bachte, jemand anzustellen. Die Geschichte brachte ibm im Durchschnitt 640 Mart pro Boche. Das war Die Sauptsache! Junge Frauen, Die einen Rebenverbienft suchten, bekummerte Bitwen und ftupide Dladchen, die es mo anders fcon vergeblich versuchten, fie waren es, bie in ber Regel Beren Sigmund B. ihr lettes Goloftud widmeten! Da mar aber fürglich eine unter ihnen, die dem Geren Chef fofort auffiel. Eine fuße, pridelnde Erscheinung, mit rotgoldenem Hage, peterlind, ach, so unschuldig, lieb, schaute sie drein. — Der schöne Sigi beschloß, diese zu behalten. Es stellte sich zwar bald heraus, daß sie viel zu oberstächlich war und nich nicht die geringfte Mube gab, bas Rrawattennaben gu erlernen, aber mas ichabete es! Benn fie auch wegen ihrer lavenbelbuftenben feidenen Blufe und ihren grauen Samtitiefeln von den übrigen "Behrdamen" icheel angefeben murbe, Sigmund patte Boperes mit ihr vor: Diefes fuße, unschuldige Befen mußte ihm gehören. Es war feine Baffion, Anofpen ju pfluden. Und fo intereffierte er fit haufig für ihre Urbeiten, bis fie ibm eines Abends, nach Beidaftsfoluß, ein fleines Batetchen gu Rempinsti bringen mußte. Die Manner find alle Berbrecher! Lydia mußte fich an den Tijd feben, diemeil ihr herr Chef gang allein fag! Sigt bestellte and ein gutes Effen und ichließ-lich öffnete er das Batetchen und zeigte ihr einen prachtigen Schmud. Diefen follte Lybin erhalten, wenn fie ihm nur ein gang flein wenig gut fein fonnte. Lydia war anfangs febr "ichuchtern". Schlieflich - Der Bein und fo! - furg: Lydia war am Ende dem Sigi fogar furchtbar gut! "Aber Schapi", fragte fpater Gigi feine Unichulostnofpe, "Bie bift bu, Mabel, bei beinen Borgugen nur auf das erbarmliche Krawattenmachen gekommen ?" "Uch weißt du", fagte darauf Lydia, die Bolizei intereffierte fich wieder einmal fur mich. Da brauchte ich schnell einen Beschäftigungs. nachweis!" Sigi foll in diesem Augenblid fehr geiftvoll ausgesehen haben! - Geit brei Tagen hat aber sein Bersonal es endlich ber-aus, warum der Chef fich nicht mehr für feine "Behrdamen" intereffiert!

## ക്രാഗാഗാഗാഗാഗാഗാഗാഗ്യ Baumwollspinnerei-Kadımanı,

firmer Deifier aller Abteilungen, guter Renner rober Baumwolle, ale felbitaubiger Leiter, wie Meister biet-orts und ausmaris, wie auf als tuchtiger Produzierer, Clonomift, und Serfieller eritfiaffiger Garne und Zwirne befannt, a. j. in Schulipinnerei als praftifcher Mitarbeiter tatig, empfiehlt Baummellipinnereibenigern feine Dienste als technischer Beirat, ober praftischer Leiter. bet zugänglicher Gehaltsbedingung. Geff. Angebole nimmt die Expedition biefes Blattes unter "Baummolipinnerei"

# Berg & Co.,

Bornthmes und fanangebenbes Tapeten. Dans, Special . Geichaft ber Branche.

Breslan I, Albrechtstr. 37, Fernr. 10630.

Tapcien in allerfeinst. Gerres Mandypannitoffe — Linkinita.

Berlangen Sie Mufferfendung gratis und franto.

Tonenhieppias 1. f.

Numm. 29/31

Tauenpieuplas I, I.

Permanente Aunitausftellung. Werke allererster Meister. :: :: 1.-20. Oftober: Gemalde n. Zeichunngen von

Hans Thoma. Singelmerfe von Maenbad, Leubach, Rowalett, Firle,

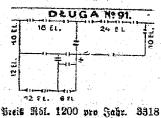
G. bon Diag ete. ereneuerandana measer medelerandere



Brand-Malerei, Clefbrand, Kerb-Ichnitt, Satin Carlo, Metallpla füh etc

#### Geschäftslofal ju vermieten per fofatt entl. fpo-

ter wie untenjiebend.



#### Meue Wagen-Verleih-Anstalt.

verleiht elegante Ruifchen, ge-Salbverbede mit ohne elettrifter Belendtung, auf Stunden, Tage und Monate. Für Fahrten in der Stadt, nach ben Rachbarfiadien und auf Jagben gu maßigen Preifen. 04540

Aufmertfame Bediennug. Sredniaftr. Br. 85, Tel. 15.58, Petrifquerfir. Rr. 141, Tel. 3.24. Ranf und Bertauf von Pferdes Wagen und Gefdirr.

#### Junger Schloffer.

er deuisch und polnisch fpricht, sucht Stellung hier oder auswärts, Abresse zu erfragen in der Exp. dieses Blattes. 3329

auch Dreberarbeiten verftebt, ver auch Dreuerusseren Bgiers, Sa-wird gelucht. Raberen Bgiers, Salieistraße Rr. 1.

Junge Deutsche

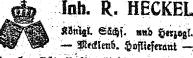
in Ruffifc-Polen talig gewesen, fucht Stellung als Gefeufcafterin ober ju größeren Rinbern, benen fie beutichen Unterricht exteilt. Off mit Gehalisangebot unier "G. an bie Expedition ber "Lodger Bei-

# Junge, Deutice fuct Stellung als

"S." an bie Egy. ber "Sobjer Beilung" erbeten.



Grosspietsch Inh. R. HECKEL



Rönigl. Cachi. und herzogl.



Bresial Schweibniger Stadtgraben 2 Rattowig Teleph. Flügel, Pianinos, Harmoniums.

Alavier : Spielapparat "Pianola".

**ं यजनजनजनजनजनजन त्यान्यजनजनजन**्य Gefunt wird möglichst alleinstehenbe ... Frau oder Fraulein

nicht unter 20 Safren, erangel Sonfe ffion, welche gu ichneidern verfleht, für leichte bauernde Stellung im Jaushalt. Daselhi im Zen-trum ber Beirklauerstraße ist ein Laben mit ober ohne Wohnung zu vermieten. Off. unt. "Zentrum" an d. Erp. d. Afattes. 3169

nebft 2 Gebäuben, 50×10, mit Eransmiffion, unter gunitige: Bebingung billig zu verkaufen voor zu verpachten ihn erfragen Beiri- tauerstraße Rr. 37, bei K. Freigang. 2321

Redalteur: Boldemar Beterfilge

## Original

# Benfall's



Rübenschneider.

Oelkuchenbrecher. Schrotmühlen.

Quetschmühlen.

Kombinin, Schrotund Quetschmühlen, Knochenmühlen.

empfiehlt

GRODZKI.

Warschau, 33, Senatorska Illustrierte Kataloge werden auf kostenfrei zugesandt.

Front), geeignet für Fabritniederlage sowie technisches Bureau nebst Lagerraumen, ift von jest ab zu vermieten. Raberes bei Max Fischer.



Burudgelehrt bom Auslande. A. Kertowski Abjold. b. F. Miller'ichen Facifiali in Berlin. 9312 Lody, Ronftauttner Str. Mr. o.

Eingang durch den Laben "Eugenia". Sprechit v. 9-1 mittags u. 3-4 nache Spezialift für: Unsschneiben der Hibherrangen und eingewachener Agel-Ctreng antiseptische und ichmerzlose Behandlung — Fundliege-Massagel-Manicure, Pedicure, Ani Wunich, Sehandlung im Hause und außer die Hause. Für Damen besonderes Wariezimmer.

Gin fleißiges, beutsches

# 16-18 Jahre alt, wied für leichle

hausliche Arbeit per fofort gefucht Nawrotfir. Nr 7, M. 22. 54006

mit Budbinderarbeilen, tann fich melben im Bilbergeichaft Letrifauerftraße Nr. 147.

# Kamilien-Benfion

Berlin S. W., Rleine Beerenftraße Ar. 9111,

in ber Rabe ber Anhalter Bahn, elettrisches Licht, Telephon und Bad im hause. 3304

Rotations-Schnellpreffen Druck von "J. Peterfilge.

geransgaber 3. Peterfilge's Grber